

宣
教
你
我
他

MISSION

IS FOR EVERYONE.

EXPLORE

AND

INVOLVE!

08.2023

探
索
機
會
齊
參
加



宣教年會主題曲：我傳福音甚歡欣

Theme Song: I Love to Tell the Story

讚美詩 334

Catherine Hankey & William G. Fischer

1. 我傳福音甚歡欣，講論耶穌救主，如何虛己自天降，如何在世受苦；
我喜宣傳主福音，深知聖道是真，遠勝世上之金銀，使我快樂滿心。

副歌：我傳福音甚歡欣，日後在天奏金琴，
仍唱舊日之福音，稱頌耶穌慈愛。

2. 我傳福音甚歡欣，常講耶穌聖道，每逢述說此福音，更覺加倍美好；
我喜宣傳主福音，多處尚未傳到，天父奇妙之救恩，聖經有福真道。
3. 我傳福音甚歡欣，真有十分趣味，每回從頭說一次，便覺更加甜蜜；
我喜宣傳主福音，因其歷古常新，新聲依舊如當初，我心所愛福音。

1. I love to tell the story of unseen things above,
Of Jesus and His glory, of Jesus and His love.
I love to tell the story, because I know 'tis true;
It satisfies my longings as nothing else can do.

Chorus: I love to tell the story, 'twill be my theme in glory,
To tell the old, old story of Jesus and His love.

2. I love to tell the story; 'tis pleasant to repeat
What seems, each time I tell it, more wonderfully sweet.
I love to tell the story, for some have never heard
The message of salvation from God's own holy Word.
3. I love to tell the story, for those who know it best
Seem hungering and thirsting to hear it like the rest.
And when, in scenes of glory, I sing the new, new song,
'Twill be the old, old story that I have loved so long.

目錄

作個世界級的基督徒	羅劍輝牧師	1
B&M 的家書	B&M	10
H&P 短宣見證	H&P	12
鄰舍、憐憫、傳福音	高德成傳道	19
宣教的起點	慕溪	21
Updates from Cambodia	Sunny & Wendy	25
Tandem Digital Strategies	Karl Udy	29
The Villager, an Idea, and a Journey Under the Starry Night	Hilda Ho	31
2023 / 2024 年度宣教部計劃 Ministry Planning		35
支持宣教士及宣教事工預算 Budget for Missions Support		36

作個世界級的基督徒

羅劍輝牧師

經文：詩 67

- 1 願神憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們，細拉
- 2 好叫世界得知祢的道路，萬國得知祢的救恩。
- 3 神啊，願列邦稱讚祢！願萬民都稱讚祢！
- 4 願萬國都快樂歡呼；因為祢必按公正審判萬民，引導世上的萬國。細拉
- 5 神啊，願列邦稱讚祢！願萬民都稱讚祢！
- 6 地已經出了土產；神——就是我們的神要賜福與我們。
- 7 神要賜福與我們；地的四極都要敬畏祂！

前言

以色列雖然小，神卻要透過以色列祝福萬國萬民。紐西蘭雖地處世界一角，但教會無論大小，我們也能作個世界級的基督徒 (World Christian) ; World Christian 不是指屬世基督徒或愛世界的基督徒。屬世基督徒只會想到自己，也只想滿足自己，而 World Christian 卻是「胸懷普世」的基督徒」。

詩 67 篇稱為宣教詩，詩人就擁有這份心懷。你都會注意到「萬國」、「萬民」、「列邦」、「世界」的字眼頻繁地出現，共九次。這首詩是有關萬國萬民的詩篇，全詩中心思想是：神要透過以色列人，今天透過教會的你和我，讓萬民得知救恩這大好的喜訊，所以詩人要萬民快樂歡呼。

作個世界級的基督徒，我們首先要突破自己的視野。

一、突破自我中心

¹ 願神憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們，細拉

² 好叫世界得知祢的道路，萬國得知祢的救恩。

這兩節經文讓我們想起民數記 6:24-26，就是神曉諭摩西，叫亞倫和他兒子為以色列人祝福，要這樣說：「願耶和華賜福給你，保護你；願耶和華使祂的臉光照你，賜恩給你；願耶和華向你仰臉，賜你平安。」原來 v1 是祭司向百姓祝福的說話。因此有一些人認為這篇詩篇的場景是一次感恩崇拜，可能是慶祝收成的節期。在一次感恩的敬拜之中，祭司帶來神的賜福，祈求神用祂的臉光照百姓。v2 表達出一個比自身更廣闊的視野，神賜福「我們」這個群體，是關乎到世界、萬國的好處。當神恩待「我們」，目的不是我們自己，而是萬國都會知道神的道路和救恩。一切不是我們，而是其他人，更是神自己的榮耀。

作為選民，以色列人成為萬民中祭司，把萬國萬民帶到上帝的面前，成為他們的祝福。但當王國時期，大國崛起，以色列人的觀念就逐漸改觀，建國的憲章原意逐漸淡薄，代之而起的是強烈的民族優越感，上帝是屬於以色列，外邦人想要就近神就當到我們這裡，不是以色列人出去尋找他們。

好像標竿人生有一課提到，屬世基督徒仰望神基本上是為了得到個人的滿足；他們已經得救卻仍以自我為中心。他們的禱告專注在自己的需要、祝福和幸福。這是一個以「我為第一」的信仰——神如何令我的生活更舒適？他們想要利用神去達成自己的目的，而不是被神所用去成就他的目的。

世界級的基督徒正好相反，他們知道蒙拯救是為服事神和人，被造是為完成一個使命，他們渴求被委派個人任務，並為自己能被神所用的這個

特權而感到興奮。世界級的基督徒是世上惟一完全充滿生命氣息的人。他們的喜樂、信心和熱情是有感染力的，因為他們知道他們正在改變世界。每早起來，他們期待神用新的方法使用他們。

所以，信主不是單單關於我們，也是關於別人和神的榮耀。你有一個選擇：你可以作個屬世界的基督徒，繼續只在乎自己的益處，或成為有「普世觀點」的世界級基督徒，在乎我們思想上停留在第一節的「我們」「我們」「我們」，還是進到第二節；好叫世界得知你的道路，萬國得知你的救恩。作世界級基督徒，要擴闊我們的視野。你對這個世界有多少了解？讓我們以宣教的角度看世界：

一張攤開的地圖：你家裡有世界地圖嗎？近代差傳之父威廉克里（William Carey）提到，「若要了解上帝的心意，我們需要一本攤開的聖經和一張攤開的地圖。」*"To know the will of God, we need an open Bible and an open map."*

10/40 度窗：10-40 之窗是指北緯 10-40（赤道以北）的西非至亞洲。雖然窗內地域僅佔全球土地三分之一，卻擁有全球三分之二的人口。全球 30 億「福音未及群體」的國家中，其中 97%位於這窗之內。有 7.6 億多回教徒、7.2 億多印度教徒及 1.5 億多佛教徒。全球被列為赤貧之民（每年平均收入 500 美元以下）的，其中有 24 億人是住在此窗之內。長久以來，窗內的 62 個國家絕大部份都不容許宣教士入境。對福音工作和人民的信主，有很大的限制和攔阻。（資料來自中信國際差會網頁）

宣教工場之創啟地區：那些不能自由公開傳福音的地區總稱，英文是 Creative Assess Nations。因此，進入這些地方傳福音，必須另闢蹊徑，以具創意的方式才能進入。例如：中國、北韓、菲律賓南部（雖然菲律

賓是天主教國家，但南部被激進派穆斯林進駐，且勢力不斷向全國擴張）以及很多信奉伊斯蘭教的國家。（資料來自香港中信 CCMHK 網頁）

未得之民（Unreached People Group, UPG）：是指在一個民族語言群體中的信徒人數太少（過去定義為少於 5% 名義上的基督徒及 2% 的福音派信徒，但最近已不再堅持這觀點），資源不足，如果沒有外來的幫助，就難以使這個族群福音化。有時這些群體也會被稱為最少觸及之民（least-reached people）、隱藏之民（hidden people）或前線之民（frontier people）。《萬國代禱手冊》p.383。（資料來自香港差傳事工聯會網頁）

未及之民（Unengaged Unreached People Group, UUPG）：是指一個群體，據知未有任何植堂工作在進行中，為此，如有人認領一個未及之民，就要專心為他們禱告，有策略地支持族群的福音工作，當中包括：有差傳工人住在他們中間、學習他們的語言和文化、向他們傳福音，長期委身地在他們中間服侍、直至在他們中間建立本土化的基督群體。《Finishing the Task》（資料來自香港差傳事工聯會網頁）

二、視野跨越界線

³ 神啊，願列邦稱讚祢！願萬民都稱讚祢！

⁴ 願萬國都快樂歡呼；因為祢必按公正審判萬民，引導世上的萬國。^{細拉}

⁵ 神啊，願列邦稱讚祢！願萬民都稱讚祢！

v3 和 v5 作為副歌，在這場感恩敬拜中反復頌唱。「神啊，願列邦稱讚祢！願萬民都稱讚祢！」（v3, 5）

詩篇 67 篇提醒我們，當我們為著神的恩待、賜福和悅納，獻上讚美的時候，我們的眼目要超越我們自己，要想到眾民、萬民的需要。在慶祝農

作物收成、為神的賜福獻上感恩讚美的時候，我們的眼目要超越當下，要有更廣闊的胸襟，祈願更多的民族、全地所有的人都能夠稱謝神。

其他民族怎會曉得要稱謝神？就是當神的子民被神祝福，當神向祂的子民實踐祂的應許，「好叫世界得知你的道路，萬國得知你的救恩。」。

這句副歌由會眾唱出來的意義是，這個「願列邦稱讚你，願萬民都稱謝神」的盼望，不單單是祭司的想法，它必須要全會眾一起和應，全會眾一起認同萬民都可以這樣稱謝神。我們有沒有這份認同呢？「神啊！願列邦稱讚你，願萬民都稱謝你。」是不是你的詩歌、你的禱告呢？

我們必須認定萬國的人民都是神所愛的。即使有些人，因為文化膚色與我們不一樣，但我們相信他們都是神所愛的。問題是，他們怎樣明白神的愛？

我的神學院母校新院長上任；分享到「1990年我們從臺灣來到種族意識很深的美國南部留學，期間蒙恩得救。當地白人教會突破種族偏見，對當地黑人和華人留學生給予關愛，使我們明白祇有神的愛，才能跨越彼此的藩籬。忘不了當年主任牧師 80 多歲的父母，對華人學生付出的愛。老先生每週日清早起來，親自開車接送學生們上教堂，不管颶風下雨，不管來回幾趟，他都甘心願意。老太太每年聖誕節都烤 30 個蛋糕，送給我們華人學生，每個學生的小孩也會在生日收到一個小禮物。

然而，這樣的愛心在有些華人學生裡面，卻成為了被利用的資源，甚至有人在背後批評他們是『富有的白人老笨蛋』。當有人將這情況告訴老夫婦時，他們卻說：『祇要有一天學生們能想起耶穌基督對他們的愛，這一切就值得了。』這些人不瞭解神長闊高深的愛是透過人彰顯出來的。老先生退休之前是一個精明成功的生意人，老太太受過碩士教育，當了一

輩子的高中老師。他們豈能不知人心的狡詐？然而，因耶穌基督的緣故，他們寧可默默地當『笨蛋』，選擇了無條件去愛。」

已故「神州華傳」總主任、資深宣教士林安國牧師分享：「大使命要我們看見萬民的需要，並關心他們。萬民的『民』原意是指一個人種的單元。中國人是一個總稱，但中國人包括了很多單元，分為大陸的中國人、新加坡的中國人、臺灣的中國人，講華語的、粵語的、第二代土生操當地語的華僑等。大使命的『民』是指這些單元。」

威克理夫聖經翻譯會的創辦人威廉·卡海倫·湯森 (William Cameron Townsend) 在危地馬拉 (Guatemala) 傳道時，發覺自己患了「民盲」 (people blindness)，看不見萬民在他面前。他起初以為當地人都說西班牙語 (Spanish)，就出去派西班牙文聖經，用西班牙語傳福音，可是工作全無果效。原來當地人雖然明白西班牙語，但心語 (heart language) 卻是另一語言，所以對福音沒反應。有一次一位印第安人對他說：「你所傳的神若真有能力，為什麼不會說我們的話？」湯森覺得他言之有理，便開始留意，發覺那地有五百個「民族」。後來他組織了威克理夫聖經翻譯會，逐漸發覺世界還有很多不同的「民族」。起初他只知道五百個，後來增到一千，再增加到二千、五千多。他的使命是把聖經翻譯成他們的語言，用他們的語言向他們傳福音。

今天萬民已在我們當中，可惜我們很多人是「民盲」，只在華人教會裏。大使命要求我們作一個有胸懷普世的基督徒，看見周圍有很多不同種類的人，我們要知道他們的存在，認識他們的需要，向他們傳福音。如果我們看不見近處的萬民，我們便很難說要往遠方去傳福音給萬民聽。(21世紀基督徒裝備課)

弟兄姊妹，你的生活圈子只有同背景的人嗎？你願意為主跨越種族文化的隔離嗎？今天神已把不同族裔的人放在我們身邊，我們可以思考咫尺宣教 / 門前宣教 (Mission on your doorstep) 的實踐，由認識和關懷非一樣背景的鄰舍開始。我們也可參與本地跨文化宣教，服事穆斯林難民家庭。

三、全為了神的榮耀

⁶ 地已經出了土產；神——就是我們的神要賜福與我們。

⁷ 神要賜福與我們；地的四極都要敬畏祂！

v1-2 和 v6-7 是一對平衡句，都提及「神賜福給與我們」，不過兩者卻有分別：v1 的賜福是神用祂的臉光照，是神恩待、悅納；而 v6-7 提到的是「地生出土產」，似乎比較具體的、物質的豐富。不過「地生出土產」並不是一件這麼表面的事。

申命記的祝福應許，「地生出土產」不單單是神以物質的豐富具體地賜福給祂的百姓，「地生出土產」更是神實現祂對亞伯拉罕應許的證據。神的賜福，就是祂實踐了對亞伯拉罕的應許；神這樣賜福祂的子民，全地都要敬畏神；就是創世記 12:3 神對亞伯拉罕應許說：「地上的萬族都要因你得福。」

這樣看來，無論是 v1-2，抑或是 v6-7，說的都同一件事，就是神實現祂的應許、賜福給祂的子民，叫萬國萬族看見祂的信實，是值得其他未屬於神的人倚靠的。

「地生出土產」，在詩 67 篇也給我們另一方面的提醒。我們可以看到，地上不但有農作物的出產，v2 和 v7 告訴我們，地上也有各民族居住。

當我們為地生出土產而感恩、記念神的信實的時候，讓我們不忘記地上的萬民。

除了活出神子民的群體和讓人看見我們如何倚靠神來生活好叫人看見神是值得投靠的之外，「我們」與「全地、萬國、眾民、萬民、萬族」還有怎樣的關連呢？

從詩人的角度，「我們」就是詩中禱告的實現！啟 5:8 他既拿了書卷，四活物和二十四位長老就俯伏在羔羊面前，各拿著琴和盛滿了香的金爐；這香就是眾聖徒的祈禱。⁹ 他們唱新歌，說：你配拿書卷，配揭開七印；因為你曾被殺，用自己的血從各族、各方、各民、各國中買了人來，叫他們歸於神，¹⁰ 又叫他們成為國民，作祭司歸於神，在地上執掌王權。

每個人在宣教過程中所扮演的角色都大不相同。你要成為一名宣教士還是要留下來做一名派遣者，這都是次要的問題。關鍵問題是無論你做什麼，你都要為神的榮耀而做（林前 10:31）。並且，我們應當清楚，就好像啟示錄所記載將來的敬拜，在神面前的人，不是單單某一些國家民族的人，而是來自各國、各族、各民、各方的人（啟 7:9）。

結論

像 John Piper 《萬國歡呼—齊來敬拜至尊上帝》：宣教不是教會的終極目的，敬拜才是。教會從事宣教事工，因為終極的敬拜尚未出現。敬拜才是教會的終極目的，宣教不是。因為神才是終極的，世人不是。當這時代結束，千千萬萬蒙救贖的人來到神的寶座前，俯伏敬拜，那時再沒有宣教了。宣教是暫時性的需要，惟獨敬拜永遠長存。

從創世起，神最大的目的就是使祂的名得以彰顯，得以被敬拜，使萬國的民能夠享受祂的榮耀。因此，宣教工作的完成，在《啟示錄》五章九

節中被描繪成為：來自於「各國、各族、各民、各方」的人敬拜那羔羊，稱頌祂無上的榮耀。所有這一切都符合舊約中一再重複的呼召：「在列邦中述說祂的榮耀！在萬民中述說祂的奇事！」(詩 96:3)。



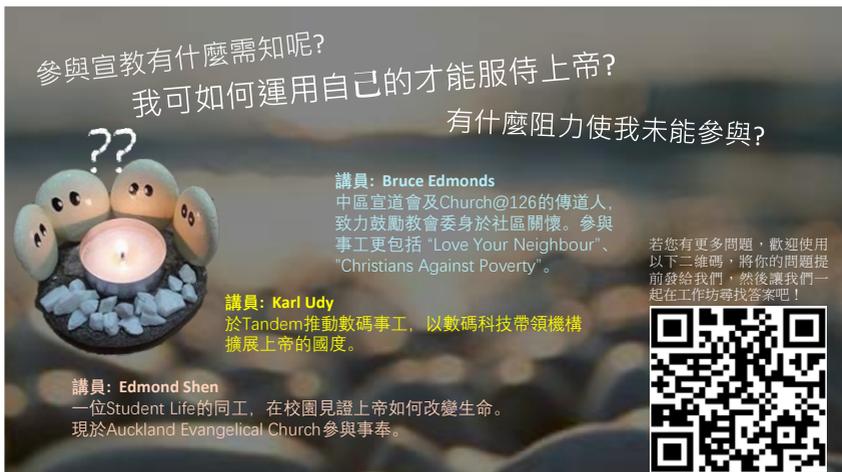
宣教你我他 探索機會齊參加
Mission is for Everyone
Explore and Involve

如何挑選
事工?

工作坊: 8月18日
晚上八時

講員: Karl Udy, Tandem
Edmond Shen, Student Life
Pr. Bruce Edmonds, CCMA

Comwall Park District School, Staff Room



參與宣教有什麼需知呢?
我可如何運用自己的才能服侍上帝?
有什麼阻力使我未能參與?

講員: **Bruce Edmonds**
中區宣道會及Church@126的傳道人，
致力鼓勵教會委身於社區關懷。參與
事工更包括 "Love Your Neighbour"、
"Christians Against Poverty"。

講員: **Karl Udy**
於Tandem推動數碼事工，以數碼科技帶領機構
擴展上帝的國度。

講員: **Edmond Shen**
一位Student Life的同工，在校園見證上帝如何改變生命。
現於Auckland Evangelical Church參與事奉。

若您有更多問題，歡迎使用
以下二維碼，將你的問題提
前發給我們，然後讓我們一
起在工作坊尋找答案吧！



道成了肉身

在那本書中一節出名的經文是「道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。」

我們在這個新地方已經住了約四個月，我們慢慢地更深入地明白上面那節經文的意義。搬遷到一個新的地方不總是容易或者快樂的；事實上，這可能是痛苦與帶有挑戰的。我們到達之後，我們不得不調整和適應許多新事物，包括人們的溝通方式、住宿的風格、人們上下班、通勤的方式等等。

在 NZ，我們有自己的車停在家門口。無論什麼時候我們想要去什麼地方，我們僅僅上車並駕駛到我們的目的地，很方便。通常，我們可以在半小時內到達離我們家比較遠的地方。然而在這裡，我們主要的交通方式是公共交通。這需要我們預備更多的時間在交通上。有時候，如果我們需要到 20 公里以外的地方，我們需要 3 小時左右的時間在路上。許多時候，我們在公共交通的車輛中，因著人多的緣故，沒有座位，我們必須站著比較長的時間。同時，我們也需要許多時間在走路到車站。這可以讓我們感到很不方便、有壓力和疲勞。

但是我們突然意識到，為什麼我們會在這裡呢？是為了更舒適、更方便的生活嗎？那永恆的道，從天上來到地上，成了肉身，難道是為了更舒適、更方便的生活？不，祂來到世界上為了拯救罪人。祂成了人的樣式，

祂住在我們當中，與我們一同吃喝、一同行走、一同勞苦。祂甚至被人稱為「稅吏和罪人的朋友」。

「因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」一個僕人，在他事奉主人的時候，他可以要求舒適和方便嗎？（路加 17:7-10）我們是祂的僕人，僕人難道大過主人們？如果祂已經為我們做了榜樣，我們為何不跟從祂呢？

親愛的家人們，我們想要提醒您，我們在祂裡面的新身份，以及我們有的一切好處都是來自於祂的恩典和良善。祂為了我們付上了由我們的罪而來的死亡的代價，祂甘願放棄了祂的權利、祂的舒適、祂的方便。這就是道成肉身的精義！我們僅僅嚐到了一點點這樣的精義，是苦與樂並存的。苦的方面，在身體上，的確不是很舒適；樂方面，我們可以在一定程度上在祂的受苦上有份。讓我們感謝祂，並且高舉祂，因為祂的確是萬王之王、萬主之主，祂是真正配得的！

那麼，道成肉身與我們有什麼關係呢？我們願意為祂的國度的緣故，為拯救更多的靈魂進入祂的國度，而放棄一點點的舒適或者方便嗎？請問，您願意向父禱告，求祂帶領您如何去跟從祂嗎？

H&P 短宣見證

H&P

飛機盤旋降落的時候，遠處高聳的山脈巍峨的矗立在雲端，蔚為壯觀。我心裡不禁感嘆，多麼美麗的國家啊。此次來參加短宣，為期兩週，第一次踏足這個陌生的國家，心中充滿了好奇，我會遇到什麼人，看到什麼樣的景色，當地宣教士的事工如何。我帶著期待的問號和興奮的驚嘆號踏上這個國家的土地。



第一眼的印像是偶像多。狹窄的街道，灰塵飄揚，滿街都是各種車，摩托車、汽車、三輪車與行人擁擠在道路上，匆匆而行。在這樣的擁擠中，



各種偶像和寺廟肆意地穿插其中，我走過一個十字路口，看到左邊是一位送子女之神之廟，右邊是幸運與能力之神之廟，十字路口的中間還有小的神龕，供著其他的神明。街上更是隨處都有小小的神龕，或是小廟，供人膜拜。每個廟前後，都有鈴鐺，人們先敲響鈴鐺，再進入廟中拜，據說是為了喚醒神明，看到他們的朝拜。神明有很多，什麼都可以被供奉，當地人告訴我，一年中有一天是專門拜烏鴉的，他們也拜

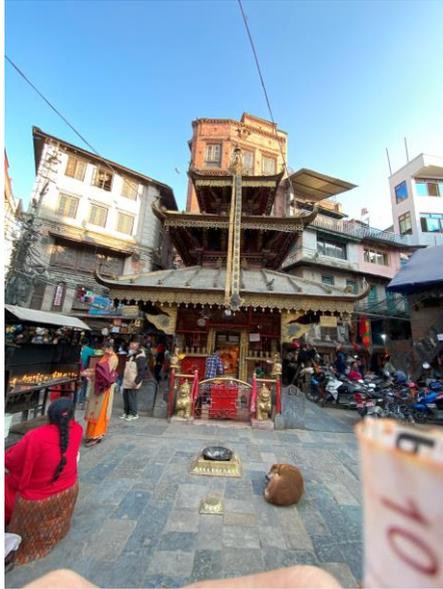
狗、猴、樹等等。所以當地很多的野狗在大街小巷裡晃蕩，而且都還膘肥體壯。甚至我看到街道上一些石頭周圍有紅色的塗抹，也是他們膜拜的對象，當地人告訴我，這石頭吸收了能力，所以他們拜拜為了得著這能力的加持。

與大多數西方國家不同，對神明的膜拜完全是當地人生活的一部分，我們所住的旅店，附近就有一個小寺廟，每天清晨天剛剛亮，我們就聽到鈴鐺被敲響，有人前去拜拜。走在路上，也隨處可見一些婦女拿著一盤朝拜的東西，前往某處去拜拜。街上碰到的寺廟神龕，基本隨時都有人在拜，本地人隨走隨拜，份外地敬虔。

但就是在這樣的一個有著自己深厚傳統宗教的國家中，我們遇見了一群不一樣的人。安排我們短宣的是當地的宣教士們，藉著他們的安排，我

們得以接觸到當地的基督徒。我們每天晚上會與他們一起吃飯，也分享彼此的見證，他們也會帶我們參與當地教會的事工，給我們有機會深入了解他們，也了解當地文化。

一位當地弟兄分享他的信主經歷，雖然他的家庭非常虔誠的信奉傳統宗教，但他從年輕的時候起，內心就有疑惑，這些神明喜怒無常，難以討好，真正的神應該不是這樣的吧？後來他接觸到基督徒，經歷奇妙的醫治，認識了耶穌。現在他們一家住在教會，幫忙看顧教會的需要，他也藉著商業接觸沒有認識神的人，向他們傳揚好消息。我們就參加了他公司組織的一次野餐聚會，有幾十人參加，很多是沒有信主的員工，我們一起分享食物，玩遊戲，也藉著讚美詩和見證，分享主的愛。



另一位當地姊妹，看到社區裡貧困婦女沒有經濟收入，生活很是困難，就開始用自己的技能，教導她們手工製作項鍊，她將原材料給這些婦女，讓她們在家裡可以完成製作，做好後交回，姊妹再找渠道賣出去。我們去參觀她的店舖時，正好有一群婦女在她的店中學習製作項鍊，藉著這樣的接觸，她也有很多的機會關心有需要的婦女，向她們傳福音。

這些看似簡單的福音工作，在當地的背景下卻是非常不容易的。基督教被認為是外來宗教，政府和民眾都非常不歡迎教會，當地信徒面臨不小

的挑戰。有弟兄姊妹因信仰在工作中遇到麻煩，甚至基督徒學生因為信仰，考試成績被判低分數，還有人因為信仰被家族排斥，趕出家門。我們參與的其中一個教會被房東要求今年年底搬走。不僅如此，他們也和我們一樣面對來自現代生活方式的挑戰，例如，是選擇擺上時間追求世界還是服侍主，工人供應的缺乏，現代娛樂方式和毒品的誘惑等等。但是非常感恩，我們所遇到的幾位本地信徒，因著經歷過這樣的困難，信仰非常堅定，傳福音的心也非常迫切。

一位宣教士弟兄和一位當地弟兄就非常有感動常常去行走禱告，他們常常出去，在商業區，在旅遊區，在本地社區邊走邊為所看到的人、事禱告。他們也安排我們進行了多次的行走禱告，我印象最深刻的是走到一個寺廟門口的街邊，看到一個外來的西方人，穿著本地的服裝，眼神渙散，與我擦身而過，我心裡很是震撼。進入寺廟範圍，很多人圍著寺廟建築行走膜拜，大多數人眼神裡沒有喜樂，帶著壓抑的神色，我走進一個寺廟大廳，撲面看到兩排偶像，很壓抑，心裡滿是悲傷。我不住的禱告，為著我經過看到的人們，屬靈的黑暗是那麼深沉，人們敬虔的尋求祝福，卻陷在屬靈的捆綁中而不自知。這樣的壓抑讓我心中刺痛，這片土地何等堅硬，何等需要神的光來照亮人心！

在這樣堅硬的土壤中，需要宣教士像一粒麥子，埋下自己，甘願捨棄權利，為要結出許多福音的果子。接待我們的宣教士中有一對 60 多歲的夫婦，年輕時就被神呼召，踏上跨文化宣教之路，他們幾十年來一直在禾場，因為大環境的問題，輾轉到三個不同的國家，學習了三種完全不同的語言，在禾場將孩子養大，至今仍然堅持在禾場服事。他們剛到這個國家三年多時間，年近六旬才又開始學習一門新的語言。看到他們在路上跟鄰居、店鋪老闆、路邊的孩子用本地語言熱情地打招呼，看到他們

與本地教會的弟兄姊妹如同家人般的親密關係，看到他們盡力用當地的生活方式來過每天的日常起居，我們都有很多感動。當地的孩子們叫我們的同工“糖果爺爺”，因為他常常給孩子們發糖果，孩子們都非常喜歡他們。他們雖然是白皮膚，但看著他們，我總是覺得自己在看兩個當地人，完全不覺得他們是歐美的白人，當然不僅僅是衣著和語言，還有他們說話做事的風格，對當地環境的泰然處之，都讓我覺得他們是當地人的一份子。

另一位單身的姊妹同工，外表已經特別像當地人了，她留意到教會有些人聚完會就離開，從來不留下吃午餐，就主動要求去探訪他們，所以，這幾年她不間斷地探訪關心著四個貧困的家庭，我們有三位隊員有機會跟她去探訪，內心受到很大的衝擊，不僅是因為真切地看到窮困的生活，同時也看到姊妹的愛心，她提到這些家庭的需要，眼裡是含著淚的，她從內心裡愛這些有需要的弟兄姊妹，用她的生命去實踐主的命令：“你們要彼此相愛，像我愛你們一樣。”

當地沒有自來水系統，飲用水和生活用水都需要購買，儲存在大水罐裡，所以，用水必須非常節儉。這讓我想起自己年幼時候的情景，洗菜洗衣的水要存留，用於沖廁所。沒有洗衣機，衣服要靠手洗，生活環境對比大多數的城市，可以稱為艱苦。我們認識了一位短期的實習生 E，她來自生活優越的歐美國家，住在本地一個不算富裕的家庭，我有機會去參觀了她的住處，E 與房東的孫女同住一間房，住處沒有淋浴，要用桶提水洗浴，日常的食物，沒有肉，普通的本地人以大米為主食，用非常辛辣的醬和蔬菜拌米飯吃。E 剛剛來兩個多月，正在學習語言，但是令我驚異的是，她不僅能夠和房東用本地語言簡單交流，還可以給我做翻譯。她帶我去一個街邊的小店喝奶茶，順便給我介紹店裡的老闆娘。她每天都來

這裡喝奶茶，認識當地人，並且練習當天所學的语言。與她相處的這兩週，她從來沒有對生活抱怨過，反而常常提到要盡力去適應當地的生活。

E 的房東是一位 46 歲的女士，她的孫女今年 16 歲，在讀高中。在本地的高中，早上上課時間非常早，然後中午以前就放學，為了方便學生去打工，這個小孫女也不例外，上學期間也已經在工作了。我非常好奇地問這位房東，她幾歲結婚，才得知原來她 13 歲就結婚，14 歲生大女兒。她生了三個孩子，但如今除了大女兒遠嫁，其他兩個孩子都跟她關係不好，她非常孤單，渾身是病痛。當地習俗仍然是由父母指定婚姻，而且不同社會等級不能通婚，如果想要自由戀愛，只能離家出走。當地人普遍早婚。但年輕的一代，也跟我們家鄉周圍的年輕人沒有區別，這位小孫女就非常喜歡玩抖音，給我看她發表的小視頻，心中也嚮往著可以出國留學或打工，看看外面的世界。不同的世代跟我們一樣有著代溝的差異，如何將福音的好消息帶給她們，也對當地的宣教士和基督徒是很大的挑戰。

我們參與了當地教會許多的福音外展工作，有青年營會、兒童營會、婦女團契、孤兒院事工、兒童宿舍事工，非常感恩，看到不同的事工積極接觸不同的人群，努力傳福音，但挑戰也非常大。



當我再讀保羅書信時，看到福音的傳播和挑戰雖然看上去非常不同，但實質上，傳福音的方法並沒有變，雖然環境不同，接觸人群的方法不同，福音真正能夠紮根，仍然需要有人像一粒麥子一樣，深深埋在當地的土壤中，將主耶穌犧牲的愛活出來。當地一位宣教士同工，在我們快要離開的時候，勸勉我們，“如果你們回去，想到哪位宣教士、哪位當地認識的信徒或朋友，請你們馬上停下來為此禱告。”我們如何參與宣教呢？藉著禱告彼此同工，也藉著禱告看到神大能的作為。如果有一天，神呼召你我走向遠方，去做一粒麥子，非常感恩，如果神沒有呼召我們去遠方，我們可以藉著禱告參與在前方的工作中。願主的榮耀在全地被稱頌！

鄰舍、憐憫、傳福音

高德成傳道

鄰舍？

每當我們看到聖經提到「要愛你的鄰舍」的時候，我們自然會想到是要去幫助別人，但其實到了現場才發現，真正須要神的愛和憐憫的是我們自己，原來我們從來沒有接觸過「主耶穌的真實世界」，我們習慣以自我出發的說「我們要去幫助別人」，但其實我們從來沒有像主耶穌一樣，以別人的感受「觸碰過他們」，缺乏食物的「給他們吃飽」，憐憫「在寒冷中」「不夠衣服的」給他們溫暖關心，「在疾病戰亂中的」給他們安慰「福音」，如果把主耶穌在地上的愛，憐憫和救恩全部拿走的話，一切會變得毫無意義，我們呢？

憐憫？

耶穌出來、見有許多的人、就憐憫他們。(可 6:34)

如果我們把主耶穌所行過的神蹟重覆再看一遍，很容易會發覺到幾乎所有的神蹟都是出於「憐憫」，神蹟不只是一個外表看來偉大的超自然現象，背後亦隱藏著一個出於「憐憫」的單純行動。

他們出生就被認為是一個穆斯林，在戰亂國家長大為逃避戰火居住在異地難民營裡七到八年，生命一直是不由自主，就算來到西方國家，因文化上的極大差異，生活仍然是與世隔絕，沒有機會接觸福音沒有救恩。

我們從實際的「憐憫」開始，現在神蹟地在每一個週六早上，與來自不同教會的華人弟兄姊妹與穆斯林小朋友一起唱詩歌，學習聖經教導及各樣活動，給他們人生有另一個機會「福音」。

傳福音？

我不以福音為恥·這福音本是神的大能、要救一切相信的（羅 1:16）

福音是給萬民的，但不是每一個人願意接受福音，問題肯定不在福音裏面，是人們看不見自己的須要。我現在過得好好的，生活無憂，身體健康，更本沒有被拯救的須要，我自己可以救自己。

但試看看被譽為天堂的紐西蘭另外一面，街上的無家者飢寒交迫，醫院裡的病人須要關心，如果在這個時候有人送上熱食衣物和溫暖問候，他願意與你一同禱告信主，並不是一件難事。

無家者和醫院事奉的同工，他們大部分是過來人，知道須要，一大清早已預備好熱湯等等，照顧因寒冷整天未眠的朋友。曾患重病的姊妹與病人分享經歷，我們聆聽盡無數人的故事，看見不一樣的世界，從中也變得老練，懂得別人的感受，懂得怎樣去安慰，最重要的是，我們一起走到施恩座前，自己也不過是一個罪人，能夠服事被神使用，全是祂的「恩典」。

CMINZ

Ps Eric Ko

宣教的起點

慕溪

引言

提到「宣教」，你會想到什麼？是要去一個未曾聽聞福音的地方服侍一群陌生人，還是在一個寧靜的夜晚和你的家人促膝長談呢？我想，大部分時候，我們都會想到前者。後者聽上去像是瑣碎生活中，平淡無奇的一幕。感謝神，讓我有一個分享見證的機會。願它可以被神使用，祝福你的宣教之旅。

一、你就是這樣的固執！

我並非成長在一個認識神的家庭裡。我的父親和母親都很在乎我，當然啦，我也很愛他們。在我決志要跟隨主耶穌的時候，他們都祝福了我，因為他們心裡最深的盼望，就是我一定要活得幸福開心。我成了家族裡的第一個基督徒。和我的父母一樣，我也以為自己掌握了成功幸福的秘訣！既然掌握了秘訣，那要做的第一件事情，就是讓父母也快快信主。我抱着這樣的心態，把自己受洗時的見證視頻發給了家人。

「看了你的視頻，我實在是太感動了！」當聽到媽媽這樣和我說的時候，我也很開心。「所以我也要去尋求神！我打算去找一個寺廟，住上一兩週。」

「什麼？你要去寺廟住一兩週？」聽到這句話時，我完全不能理解！難道，我媽是沒聽懂受洗見證，不明白耶穌才是那個救主嗎？

「對啊，因為你這樣渴慕神，所以神給了你回應。你的尋求，也給了我勇氣要去尋求。」

「.....可是寺廟裡面沒有神。唯一的真神就是耶穌基督，再無別神。」我試圖讓媽媽理解，在我的見證裡，有很明確的表示耶穌是唯一真神。

「你從小就是這樣。如果對一件事情很感興趣，就會完全相信。但是對於你不敢興趣的事情，就看也不看。」我開始着急了，因為她依舊沒有理解我的意思，而且開始翻我的舊賬了。

「可是真理就是真理啊！這和我的性格沒有關係，神就是只有一個。」我提高了音量。

「我不喜歡這麼武斷的結論。你為什麼不能像當初我祝福你那樣，來祝福我呢？為什麼你不能祝福我開開心心在佛教裡找到幸福呢？」

「媽媽！沒有那麼多為什麼。因為那裡沒有神。我告訴你就是為了你好，為了你的幸福啊。我要是不在乎你，我才不管你要去哪裡住。」我終於忍不住，發脾氣了。

「你就是這樣的固執！如果你的神也像你這樣沒有大愛，我是一定不會去相信的！」

二、困局

可想而知，那次通話的結果是我和媽媽各自都憋了一肚子的氣，越想越委屈。她覺得我不愛她，我覺得她不懂我。而我也開始反省...為什麼我說的話句句是真理，卻絲毫沒有起到「和好」的功效？福音怎麼會令人愈加憂愁呢？感謝神！祂知道我的心，也知道我的需求，並沒有將我留在這令人困惑的「曠野」，獨自面對這段關係裡的暴風雨。我想起自己有一本《為父母禱告手冊》，就開始翻閱起來。雖然以前也有心要替他們禱告，但也是三天打魚，兩天曬網。

「你們作兒女的，要在主裡聽從父母，這是理所當然的。」(以弗所書 6:1) 讀到手冊裡的經文，我很困惑，又帶着怒氣。神啊，既然要在主裏，那我肯定要指出媽媽的錯誤想法，阻攔她去寺廟。可是你又要我聽從父母。那你是想要我怎麼辦？聽從了母親，讓她去寺廟住？要是她這隻羊走丟了，你可別怪我。

三、神的心思意念

在這之後大約兩年的時間裡，我和媽媽都決定誰也不提信仰問題。她去寺廟住的計劃也不了了之了。可是這樣的關係讓我十分束縛。我的生活中，有越來越多的團契、查經、崇拜的時間。我經常一起出去玩的朋友，也都是基督徒。我想與她開口分享身邊的趣事，但是一想到故事裡可能會提到「教會」、「神」、「耶穌」、「禱告」，我就把趣事吞回了肚子裏。生怕這樣的話題又會點燃我們之間的爭吵。我們的關係陷入了一個僵局，明明都很在意對方，但是不知道如何接近。

感謝神！祂一直沒有放棄。「當信主耶穌，你和你一家都必得救。」(使徒行傳 16:31)，是祂把這一句經文深深地印在我的心裡。我明白我需要等待，如果我真的信神是使萬物互相效力的神，那我就不能像以前一樣魯莽，和媽媽吵架，還與神賭氣。我開始學會先禱告，再說話。

今年，我和神禱告。想要一份特殊的生日禮物——與父母有機會做見證！在我都快記不得我作了這個禱告的時候，事就真的成了。某一個週日，我一個人瞪着魚缸裡游來游去的魚，無法入睡。媽媽心疼我，問我到底怎麼了。我就說了我憋在心裡的話，「你可以和我一起為我們的關係禱告嗎？我希望我們可以更親近，但是這件事情如果沒有神的參與，我做不到。禱告對我來說很重要，就像吃飯一樣。」她遲疑了，想了一想後，拒絕了。但是，她又解釋到，「我需要時間來認識神，我也很怕認錯神。」

如果不認識神就隨便禱告，這並不誠實。其實，我自己一個人的時候，也有和你的神說話，只是沒告訴你罷了。」說完她抱住了我，拍着我的後背，像小時候一樣，用行動來安慰一個失望的小孩。與以往不同，雖然這次我的要求被拒絕了，雖然我們依舊像以往一樣不能在信仰問題上達成一致，但我感受到的是她濃濃的愛。而且我也被提醒，我自己不曾也是如此掙扎嗎？我想要尋求神，卻無法相信神。神追尋着我，我卻不愛祂，拒絕祂。這種矛盾的心情，無法順服的痛苦，被罪遮蔽而看不見神的掙扎，不也是我所經歷過的嗎？原來媽媽不是不懂我，她像以前一樣地愛着我。是我，白白領受了從神而來的福音，卻不願學習耶穌的樣式，把福音作為禮物給出去。她需要時間認識神，她需要時間尋求，她需要我的愛與理解。但是我的驕傲，我論斷的態度，阻攔了我去像耶穌一樣愛她。

對話結束之時，已經是凌晨。週一了！這正是我的生日。神，以祂高於我的心思意念，賜下了超乎我所求所想的禮物——來自於祂的寬恕與愛。

尾聲

親愛的弟兄姊妹。如果你已經看到了這裡，那現在你可能會很好奇，「然後呢？那你的母親現在信主了嗎？」答案是，還沒有。但請不要失望，我的宣教之旅才剛剛開始！它不在遠方，而是近在咫尺。它沒有帶我去見陌生人，而是帶我重新認識我愛的家人。我過的日子沒有變化，依舊是日常瑣碎的生活。但是我清楚的知道，神已經帶我踏上了宣教之旅。

倘若你也有未信主的家人，請允許我也為你的家人獻上禱告。願你可以學着耶穌的樣式去關心他們，願你可以在永生神的國度裡與他們建立永恆的關係。願你可以像安德烈一樣，先找着自己的家人，對他們說：「我們遇見彌賽亞了！」於是，領他們去見耶穌。

Updates from Cambodia

Sunny & Wendy



My School Year - Zoe

This school year went incredibly fast for me, especially because it was only half a year. I'm grateful for all my classmates and teachers for giving me such a warm welcome and enjoyable semester, even though it was a little stressful to get used to life in Cambodia again. Once again, I feel like I see miracles every day, from seeing God answering prayers to experiencing His perfect timing (a special part of Cambodia 😊). I'm sad that I have finished middle school but I'm thankful for all the precious memories I made. I hope to continue using my gifts to bring glory to God, as well as to learn more about Him. Thank you for all your prayers and support, it really means a lot to me!

Field Conference

We travelled 6 hours to Siem Reap to join our annual field conference. 70 missionaries gather from the ends of Cambodia, sharing about their ministries and praying together. It has been several years since we were able to enjoy a full program at one site.

This year, we have Phil and Irene Nicholson as our guest speakers. Phil is serving with Langham Preaching, training church leaders across SE Asia. Phil led us through the Book of Revelation in a mission context. We all feel much encouraged and refreshed.



Serve Asia Workers

In this year's conference, we are blessed with a Serve Asia team from New Zealand to lead the children's program. They come from one of our missionaries' home church. We are grateful that the team coordinated a week-long program for 3 different age groups while parents can focus on the sermons and discussions.

Please remember the Serve Asia team in your prayers. During the week, Monica suffered from an infection with her knee and had to have IV antibiotics at a local hospital. After the conference, Helen received news that her Dad in NZ passed away unexpectedly. Pray for recovery and pray that the team will have a good debrief for their experiences.

Water! Water! Water's Coming In!

We are in the middle of the wet season which runs from May to October. Heavy rainfall happens almost every day and for the first time this year, water comes in from the back of the house. We are thankful that it didn't happen when we were away at the conference. Pray that the new seal that Sunny will install and that the drainage can hold up.

Church Building Project



The local church we are attending is building a function centre for a sister church in Kampong Chamlong, approx. 90 min away from Phnom Penh. Founded in 2005, the sister church is dwindling as members gradually move to the city. The local

leadership decided to build some classrooms for children and youth ministries in the hope to revive the sister church. Local brothers and sisters are chipping in for the building materials, spending their weekends travelling back and forth to help with the building project.



Meet Thysan

Thysan is a dental graduate that Sunny met a few years ago. Sunny was his tutor at the University of Health Sciences. They maintain a friendship even after Thysan's graduation. Recently, Thysan asks Sunny to read the Bible

with him. Pray that Thysan will have a deeper understanding of our Father through these Bible studies.



Prayer Points

- We are grateful for our Field conference. Please continue to pray for the two Serve Asia workers, Monica and Helen.
- Pray that as the rainy season continues, flood water will not enter the house again.
- Pray for the building project at Church Kampong Chamlong. Pray for good workmanship. Pray for safety. Pray for good weather.
- Pray for Sunny's bible study with Thysan. Pray for good fellowship, understanding and wisdom.
- Thank God that Sunny has received his licence from the Dental Council of Cambodia. Pray that it'd open doors for him to teach at university.



Tandem Digital Strategies

Karl Udy

We live in a world that is increasingly shaped by digital technology. As we seek to make disciples in fulfilment of Jesus' Great Commission, this digital technology creates opportunities and challenges for us.

Over the past year as I have led the work of digital strategies for Tandem, I have also been asked to take on the role of co-ordinating the Digital Strategies work for the North America and Oceania region of our global organisation. This has meant an increased role in coaching those in our movements in Australia, Canada, the United States and the Pacific Islands in using digital strategies to help reach the people in their countries.

In April we ran a summit for the leaders who are using digital strategies from across this region. We spent three days together, focused on learning how to understand our respective audiences, how to plan and create strategies that will help people take digital steps in their journey to knowing Jesus, and how to measure and refine the digital strategies we are using so that we can improve their effectiveness. It was exciting to spend some extended time with these leaders.

Some of the highlights from these teams included Australia's work in creating an app particularly designed to help communicate the gospel to a Gen Z audience. The app The Four (thefour.au) has three separate video gospel presentations, recorded in a similar style to TikTok videos, designed to connect with different audiences – Aussie surfer, blokes, an honour-shame presentation focused on Asian-Aussies, and one focused on gamers using language and illustrations they would connect with.

It is also exciting to see a new Fijian translation of the gospel in the GodTools app. This means the app now has translations in Maori, Samoan, Tongan, Tok Pisin (PNG), Bislama (Vanuatu) and Fijian.

Another highlight has been the addition of Toby to our digital team in New Zealand. With Toby we have been working on a Youtube channel designed

to help Christians use Hollywood movies to have gospel conversations with their friends. The first video is based on the movie Arrival (<https://youtu.be/ltb3iQM1GFs>). We are also working together with Love Your Neighbour to create a podcast to help more churches understand the principles behind Redemptive Family.

I have also been involved in developing a digital strategy to communicate the gospel to fans of the Women's World Cup. We have interviews with two players competing in this tournament where they share how their relationship with Christ enables them to keep going when it would be easier to give up.

As we look forward, some of the exciting work that we are looking forward to is developing strategies to reach gamers. There are approximately 3 billion gamers in the world, and they have often been overlooked by Christians. We are in the process of understanding this audience so that we can better communicate the gospel in ways that they perceive as good news. Some of the initial feedback we are getting is that gamers (especially Gen Z gamers) don't want to have heated debates about issues of faith, but instead they want to have casual conversations with people who are curious about what they believe and why.

Please pray for our work in digital strategies for making disciples. The reality is that there is so much more we could do if we had more people on our team. Truly the harvest is plentiful but the labourers are few. Please join me in praying for more people to join our team using digital strategies to make disciples here in New Zealand so that we can be even more effective in the work we are doing.

Thank you so much for your partnership in our work.



The Villager, an Idea, and a Journey Under the Starry Night

Hilda Ho

Let me tell you a story about a villager, an idea, and a journey under the starry night.

This story began three years ago, when the world was in lockdown due to the pandemic. Villager A was an ordinary villager living an ordinary life in an ordinary village. There wasn't much Villager A could do during the lockdown and she suddenly had more spare time. She browsed the social media like ordinary villagers, and saw many of her friends had been posting photos of home cooking and/or complaining that they were bored with nothing else to do. Villager A wondered, was there really nothing else they could do?

The villagers' lives were turned upside down during the pandemic, the world seemed darker, and hope was fading away. The villagers felt helpless. Some of the villagers were more vulnerable than others. A few villagers started to help them out by sending them food or reaching out with phone calls.

Villager A felt that she should also do something to help, so she asked a few villagers if they should start buying groceries for the older villagers or send them some food. "The village leaders would do that." "There are already other villagers doing that. They don't need our help." "Those are the tasks for the heroes, not ordinary villagers."

Villager A felt very frustrated; – Was there really nothing an "ordinary" villager can do to help and spread hope? She prayed about it and an idea came to mind. This time she would give it a go anyway.

This was where my journey began.

During the lockdowns in 2020, I felt that we should spread God's hope to others during this very difficult time. I was frustrated that I couldn't do much to help but God encouraged me to start with what I could do. So, I

gathered my family, and we started folding origami birds, writing Bible verses on mini cards, packed them into small bags along with some candies and put them into our neighbours' mailboxes as we went for a walk in our neighbourhood.

Every year, my daughter's school would send Christmas hampers to Dingwall Trust, an organization that provides foster care for children and teens. Often these could be the only gifts the foster children will receive. However, this activity was stopped due to the pandemic. I felt sad for the foster children but there was not much I could do. This feeling was on my mind for a while, and this was when God planted a seed in my heart.

Immediately following that period, God spoke to me multiple times, whether it was at the school carol service, a devotional passage, or a picture/post on social media. The same message showed up – “Be the light.” When the world seems dark and people feel helpless, we are asked to be the light and share it around. Even if what we can share is tiny, share it anyway. It might be a tiny act, but yet it could be a flicker of light in the darkness.

In 2021, I came across a charity called Foster Hope. They are volunteers who provide a backpack of essential items to each foster child - Many of these children arrive at their new foster homes with only their clothes and minimal items. This backpack is a symbol of the community's support and love for both the children and their caregivers. I asked Foster Hope if they would take any handmade crafts/toys for the foster children. They replied that they would love to take in donations as there are around 6000 children in foster care! I was shocked and saddened with the number of foster children in our community.

I started making little peg dolls and pom-poms with my daughter when we had some spare time. It took us a while to prepare 50 gift packs for the children. Each gift pack had a small toy, pom-pom or stationery, a candy & a little card of encouragement. We took them to the Foster Hope volunteer who was very happy to receive them. She said she would pack them along with the essential items (like hygiene items) in the backpacks. We could

imagine the smile on the children’s faces as they receive a gift like this, which puts a smile on our faces too.

Throughout the years, our family continued to make toy crafts and pack little gift packs in our spare time. It usually took us a long time to complete 50 gift packs – sometimes we might be busy, sometimes we were just lazy, sometimes we felt like giving up... But thinking that this is what Jesus will do for his little lambs, it gives me the strength to continue. Some of these gifts were sent to the children in Tonga affected by the volcanic eruption in 2022. Some continue to go into the Foster Hope backpacks.



It all started with an idea of an ordinary person, a seed planted by God – No matter how crazy your idea may seem, I’d encourage you to pray about it, follow God’s lead and give it a go!

By taking a step at a time, you will be surprised where God has led you when you look back on the journey.

‘So, where is the starry night?’ You might ask. Right, let me finish with another story.

Villager A looked up at the starry night – so many stars shining among the dark sky. “The Milky Way is beautiful, isn’t it?” Villager B said. Villager A nodded, “It’s amazing.” “It’s only amazing when it’s made up of different stars with different brightness.” Villager B replied. Villager A turned to Villager B and asked, “What do you mean?” Villager B smiled and said, “Imagine the dark sky with only a few stars, it will remain dark. On the other hand, if all the stars shine with the same brightness, the starry night won’t be as pretty as now. We are all different and we can all share our light differently in this dark world. Together, we can become this amazing Milky Way. Remember though, the stars do not just shine for a single night. They continue to shine night after night to form the beautiful night sky.” With this encouragement, the two villagers smiled and looked up at the starry night once more.

“You are the light of the world. A town built on a hill cannot be hidden. Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead, they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house. In the same way, let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven.” (Matthew 5:14-16)

Foster Hope:

<https://www.fosterhope.org.nz/about-us/>

Dingwall Trust:

<https://dingwalltrust.org.nz/what-we-do/residential/>

2023 / 2024 年度宣教部計劃 Ministry Planning

1. 推動宣教：
 - 組織：宣教小組，推動宣教事工並作定期跟進和禱告
 - 團契活動：透過團契活動，教育並推動宣教
 - 籌辦：宣教年會
 - 鼓勵：支持弟兄姊妹參與短期宣教及宣教訓練
 2. 行動 / 支持：
 - 禱告：於每月第三週的禱告會中為本會支持的宣教士和服侍群體禱告
 - 金錢：以金錢支持宣教機構，參與普世宣教
 - 參與：本地跨文化社區關懷事工，如 CMI 食物銀行
 3. 裝備：
 - 籌辦宣教課程，如：「把握時機」、「尚待完成的故事」
 4. 聯繫：
 - 與宣教基構建立聯繫，伙伴關係，包括 CMI 及 OMF
1. To Raise Awareness through
 - Mission Committee meeting regularly for updates and prayers
 - Fellowship activities
 - Annual Mission convention
 - Supporting the congregation to attend short term missions and trainings
 2. To Support Field Work through
 - Praying for the missionaries / ministries we support regularly
 - Financial Support
 - Participate in local cross-cultural ministries, e.g. CMI Food Banks
 3. To Equip the congregation by providing relating training, e.g. Kairos, The Unfinished Story
 4. To build partnership with mission organisations, such as CMI and OMF

支持宣教士及宣教事工預算 Budget for Missions Support

美里山城基督教會	BEM Shan Cheng, Miri	\$1000
國際海外基督使團	OMF	
<ul style="list-style-type: none"> 黃曉暉宣教士家庭 	<ul style="list-style-type: none"> Sunny & Wendy Wong 	\$1000
<ul style="list-style-type: none"> H & P 	<ul style="list-style-type: none"> H & P 	\$1000
<ul style="list-style-type: none"> B & M 	<ul style="list-style-type: none"> B & M 	\$1000
學團傳道會	Tandem Ministries	
<ul style="list-style-type: none"> Karl & Amy Udy 	<ul style="list-style-type: none"> Karl & Amy Udy 	\$1000
奧克蘭越南宣道會	Vietnamese Alliance Church	\$1000
中國事工	Ministries in China	
<ul style="list-style-type: none"> 張克峰傳道 	<ul style="list-style-type: none"> Pastor Cheng 	\$500
<ul style="list-style-type: none"> 陽光教會 	<ul style="list-style-type: none"> Sunshine Church 	\$500
國際關懷協會 (CMI)	Care Ministries International	\$1000
本會宣教發展	CCMA mission development	\$1000
合計	Total	\$9000

宣教部委員

顧問：羅劍輝牧師

主席：麥海明弟兄

成員：Pastor Bruce Edmonds · 黃佩書姊妹 · 郭貝純姊妹 · 李惠萍姊妹 ·
Edward Tan · 吳翠珠姊妹

2023 年宣教年刊製作

封面：Elizabeth Tan

排版：葉思明姊妹

校對：郭貝純姊妹、Edward Tan



基督教中區宣道會

Central Christian Missionary Alliance Church